

**MEDIA RELEASE**

Wohlen, December 19, 2012

Page 1 of 2

Sulzer Metco  
Divisional Communications5610 Wohlen, Switzerland  
Phone +41 56 618 81 63  
Fax +41 56 618 83 02**Зульцер Метко усиливает своё присутствие в России и сокращает дистанцию до российских заказчиков.**

Зульцер Метко объявляет о приобретении 18 декабря 2012 года ООО "Защитные покрытия" – российской фирмы, известной ранее под названием ООО "СП Техникорд". Благодаря этому, Зульцер Метко усиливает своё географическое и технологическое присутствие на российском рынке, а также рассчитывает на выгоды, связанные с устойчивыми тенденциями к росту в определенных секторах российского промышленного рынка.

Приобретенная фирма располагает производственной базой в Московской области. Благодаря команде высококвалифицированных специалистов, она имеет высокую репутацию в своем географическом регионе в качестве производителя материалов для газотермического напыления и наплавки. Кроме того, фирма оказывает услуги по нанесению покрытий, а также занимается разработкой новых материалов и оборудования.

Комментируя данное приобретение, президент Зульцер Метко Сезар Монтенегро сказал:

"Мы сделали ещё один шаг по внедрению стратегии усиления наших позиций на формирующихся рынках. Зульцер Метко видит для себя значительную возможность роста через сотрудничество с компаниями нефтегазового, энергетического и транспортного секторов российской промышленности, а также с производителями оборудования общего назначения. Именно в этих отраслях технологии нанесения покрытий нашей компании и, в частности, термическое напыление, применяются наиболее успешно."

Говард Ланг, исполнительный вице-президент компании, директор по продажам и маркетингу добавил: "Это приобретение обеспечит нам географическое присутствие в России и станет краеугольным камнем российского отделения (Зульцер Метко Россия). Последнее позволит нам осуществлять продажи и оказывать услуги нашим российским клиентам без посредников."

*Зульцер Метко предлагает комплексные решения по усовершенствованию поверхностей, включающие материалы, оборудование для нанесения покрытий и специальной обработки, а также оказание соответствующих услуг. Уникальное разнообразие их ассортимента, равно как и используемых технологий, является несомненной выгодой для любого заказчика компании. Инновационные покрытия улучшают функциональные характеристики поверхностей и*

## **MEDIA RELEASE**

Wohlen, December 19, 2012

Page 2 of 2 / Зульцер Метко усиливает своё присутствие в России и сокращает дистанцию до российских заказчиков.

*их устойчивость к повреждениям, что отражается на свойствах всего изделия. Зульцер Метко работает на многих специализированных рынках, среди которых производство электроэнергии, авиационная промышленность, автомобильная промышленность и пр.*

*Дополнительную информацию можно получить на сайте компании по адресу [www.sulzer.com](http://www.sulzer.com)*

**Контактное лицо:**

*Андреас Бахманн, директор по информационной поддержке рынков  
тел.: +41 56 618 81 63, [andreas.bachmann@sulzer.com](mailto:andreas.bachmann@sulzer.com)*

*Этот документ может содержать прогнозы касательно финансовых перспектив, активности рынков, ситуации в будущем с продажами того или иного продукта или решения. Зульцер Метко не гарантирует реализацию этих прогнозов в связи с возможным наличием неучтенных факторов, в т.ч., факторов риска.*